



Enquête sur les fermes de novembre 2005

Québec et Ontario



CONFIDENTIEL une fois rempli
 Cette enquête est menée en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada (1985), ch. S-19. En vertu de la Loi sur la statistique, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

La présente enquête vise à recueillir des renseignements sur les superficies et la production de vos cultures.

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise, une institution ou un particulier sans que ceux-ci en aient donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées sur ce questionnaire resteront confidentielles, elles serviront exclusivement à des fins statistiques et elles seront publiées seulement de façon agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent des données confidentielles ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.

Revisez l'information sur l'étiquette. Si les renseignements sont erronés ou incomplets, veuillez faire les corrections nécessaires dans les espaces ci-dessous.

FRM		-			Code régional
	Nom de l'exploitation (s'il y a lieu)				
NA 1		-			Téléphone
	Nom de famille				
	Prénom et initiale				
ADR		R.R.	Case postale	Numéro et nom de la rue	
	Code postal			Bureau de poste (nom de la ville ou du village où le courrier est reçu)	
COU					
	Courriel (s'il y a lieu)				
NA 3		-			Téléphone
	Nom de l'associé(e) (s'il y a lieu)				
NA 4		-			Téléphone
	Nom de l'associé(e) (s'il y a lieu)				
SPA					
	Nom de la société par actions (s'il y a lieu)				

Les questions suivantes portent sur TOUTES LES SUPERFICIES EXPLOITÉES.

● **Inclure** : - les superficies louées des autres exploitations et les terres de la Couronne ou les terres publiques servant à l'agriculture.

● **Exclure** : - les superficies louées à d'autres exploitations.

SECTION A PRÉVISIONS D'ENSEMENCEMENT DU BLÉ D'HIVER ET SEIGLE D'AUTOMNE

1. **Avez-vous ou prévoyez-vous semer du blé d'hiver ou du seigle d'automne à l'automne 2005?**

Oui 988

Non 988 (ALLEZ À LA SECTION B.)

2. **Quelles cultures avez-vous ou prévoyez-vous semer?**

Blé d'hiver

Seigle d'automne

(ALLEZ À LA PROCHAINE QUESTION.)

3. **Quelle superficie avez-vous ou prévoyez-vous semer?**

Culture	Code	Superficie prévue	UDM		
			ac	ha	arp
a. Blé d'hiver	206	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3
b. Seigle d'automne	212	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3

(ALLEZ À LA SECTION B.)

SECTION B SUPERFICIE ENSEMENCÉE ET RÉCOLTÉE, ET RENDEMENT

1. Avez-vous fait des grandes cultures en 2005?

Oui 969 Non 969 (ALLEZ À LA SECTION C.)

2. Dans le tableau ci-dessous, inscrivez votre superficie ensemencée et votre superficie récoltée ou que vous prévoyez récolter (pour le grain). Inscrivez aussi le rendement ou la production totale que vous avez obtenu ou prévoyez obtenir.

Culture	Code	Superficie ensemencée	UDM			Code	Superficie récoltée/Superficie pour le grain	Code	Rendement moyen	UDM 1 à 19 (voir ci-dessous)
			ac	ha	arp					
a. Avoine	208	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	708	<input type="checkbox"/>	308	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. Betteraves à sucre	232	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	737	<input type="checkbox"/>	337	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c. Blé de printemps	203	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	703	<input type="checkbox"/>	303	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
d. Canola (inclure le canola d'hiver semé à l'automne 2004)	215	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	715	<input type="checkbox"/>	315	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
e. Céréales mélangées (deux céréales ou plus semées ensemble)	213	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	713	<input type="checkbox"/>	313	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
f. Féveroles (faba / fava beans, gourgane)	235	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	735	<input type="checkbox"/>	335	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
g. Haricots secs canneberge (Cranberry, Romano)	257	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	757	<input type="checkbox"/>	357	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
h. Haricots secs Great Northern	263	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	763	<input type="checkbox"/>	363	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
i. Haricots secs noirs (Black Turtle, Preto)	246	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	746	<input type="checkbox"/>	346	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
j. Haricots secs Pinto	265	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	765	<input type="checkbox"/>	365	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
k. Haricots secs rognons rouge foncé	262	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	762	<input type="checkbox"/>	362	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
l. Haricots secs rognons rouge pâle	264	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	764	<input type="checkbox"/>	364	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
m. Haricots secs ronds blancs Navy (Pea Beans)	229	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	729	<input type="checkbox"/>	329	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
n. Haricots secs rouges petits (mexicains rouges)	266	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	766	<input type="checkbox"/>	366	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
o. Haricots secs, autres et inconnus	267	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	767	<input type="checkbox"/>	367	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
p. Maïs fourrager	217	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	717	<input type="checkbox"/>	317	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Quel est le taux d'humidité du maïs fourrager récolté ou à être récolté? (Si le maïs fourrager récolté est en silos, indiquez les dimensions sur la page 4. Sinon, allez à la prochaine culture. Si c'est la dernière culture, allez à la section C.)							45,0 à 90,0 %	977	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
q. Maïs-grain (inclure le maïs de semence et exclure le maïs sucré)	216	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	716	<input type="checkbox"/>	316	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Quel est le taux d'humidité du maïs-grain récolté ou à être récolté? (Allez à la question 9.a à la page 5 pour le maïs GM.)							1,0 à 40,0 %	987	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
r. Orge (inclure l'orge d'hiver semée à l'automne 2004)	209	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	709	<input type="checkbox"/>	309	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
s. Pommes de terre	218	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	718	<input type="checkbox"/>	318	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
t. Sarrasin	226	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	726	<input type="checkbox"/>	326	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
u. Seigle de printemps	210	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	710	<input type="checkbox"/>	310	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
v. Soya	228	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	728	<input type="checkbox"/>	328	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
(Allez à la question 10.a à la page 6 pour le soya GM.)										
w. Tabac	227	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3					
x. Autres grandes cultures (inscrivez dans les commentaires)	225	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3					
y. Total des superficies ensemencées (somme de 2a à 2x)		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3					

(ALLEZ À LA SECTION C.)

UNITÉ DE MESURE (UDM)

SUPERFICIE	RENDEMENT						PRODUCTION TOTALE	
	Boisseaux (BOIS.)	Kilogrammes (KG)	Tonnes métriques (TM)	Tonnes impériales (TI)	Livres (LB)	Quintaux (CWT)	BOIS.	19 - 1 (19)
1 ACRES	1	2	3	4	5	6	ACRES	19 - 2 (21)
2 HECTARES	7	8	9	10	11	12	HECTARES	19 - 3 (22)
3 ARPENTS	13	14	15	16	17	18	ARPENTS	19 - 4 (20)
								19 - 5 (23)
								19 - 6 (24)

SECTION B PRODUCTION - MAÏS FOURRAGER (suite)

5. Quelles sortes de silos et autres formes de production d'ensilage avez-vous?

- i) Silos verticaux (inclure silos-tours et cylindriques) (ALLEZ À LA QUESTION 6.)
- ii) Silos horizontaux et autres formes d'ensilage horizontales (inclure compartiments de stockage, silos en caveau, silos-meules, silos-couloirs, silos-fosses et ensilage en sac) (ALLEZ À LA QUESTION 7.)
- iii) Autres formes de production d'ensilage (inclure remorques de maïs fourrager) (ALLEZ À LA QUESTION 8.)

6. Quels sont les dimensions, le taux d'humidité et le taux de remplissage du (1^{er}, 2^e, ... 6^e) silo vertical?

Production en silos verticaux (inclure silos-tours et cylindriques)

# de silo	Diamètre (en pieds)	Hauteur (en pieds)	% rempli	Taux d'humidité (%)
1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(ALLEZ À LA PROCHAINE SORTIE DE SILOS/AUTRE FORME À LA QUESTION 5. SI C'EST LA DERNIÈRE SORTIE DE SILOS/AUTRE FORME, ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE À LA PAGE 3. SI C'EST LA DERNIÈRE CULTURE, ALLEZ À LA SECTION C.)

7. Quels sont les dimensions, le taux d'humidité et le taux de remplissage du (1^{er}, 2^e, ... 6^e) silo horizontal et de la (1^{ère}, 2^e, ... 6^e) autre forme d'ensilage horizontale?

Production en silos horizontaux et autres formes d'ensilage horizontales (inclure compartiments de stockage, silos en caveau, silos-meules, silos-couloirs, silos-fosses et ensilage en sac)

# de silo	Largeur (en pieds)	Longueur (en pieds)	Hauteur (en pieds)	% rempli	Taux d'humidité (%)
1	<input type="checkbox"/>				
2	<input type="checkbox"/>				
3	<input type="checkbox"/>				
4	<input type="checkbox"/>				
5	<input type="checkbox"/>				
6	<input type="checkbox"/>				

(ALLEZ À LA PROCHAINE SORTIE DE SILOS/AUTRE FORME À LA QUESTION 5. SI C'EST LA DERNIÈRE SORTIE DE SILOS/AUTRE FORME, ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE À LA PAGE 3. SI C'EST LA DERNIÈRE CULTURE, ALLEZ À LA SECTION C.)

8. Quels sont le poids et le taux d'humidité de la (1^{ère}, 2^e, ... 6^e) autre forme de production d'ensilage?

Autres formes de production d'ensilage (inclure remorques de maïs fourrager)

Autre forme	Poids	UDM						Taux d'humidité (%)
		TM	TI	KG	LB	CWT		
1	<input type="checkbox"/>							
2	<input type="checkbox"/>							
3	<input type="checkbox"/>							
4	<input type="checkbox"/>							
5	<input type="checkbox"/>							
6	<input type="checkbox"/>							

317 Somme des questions 6+7+8.

(ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE À LA PAGE 3. SI C'EST LA DERNIÈRE CULTURE, ALLEZ À LA SECTION C.)

SECTION B

MAÏS-GRAIN ET SOYA (suite)

Définitions :

Biotechnologie : Ensemble des techniques de la science et du génie appliquées aux organismes vivants.

Génie génétique : Une technique permettant de transférer un gène spécifique d'un organisme à un autre.

Semence génétiquement modifiée : Semence dont l'information génétique a récemment été modifiée par une technique du génie génétique ou de la mutagenèse.

Mutagenèse : Procédé qui consiste à introduire une mutation grâce à l'action de traitements physiques ou d'agents chimiques mutagènes.

Gène terminateur : Un gène qui rend des graines de semence stériles.

Transgénique : Plante ou animal dont on a introduit un gène par génie génétique.

Autres termes utilisés pour désigner les semences génétiquement modifiées :

Soya : Roundup Ready

Maïs-grain : Liberty Link, Roundup Ready, HTH, Maïs Bt (YieldGard, KnockOut, NatureGuard, Xtra, StarLink et Herculex)

9. a) De vos (# d'acres/hectares/arpents semés, déclarés à la page 3) _____ de maïs-grain, combien l'ont été avec des semences génétiquement modifiées? (Exclure les variétés produites par méthodes classiques de croisement.)

Code	Superficie ensemencée avec des semences génétiquement modifiées	UDM		
		ac	ha	arp
260	<input type="text"/>	<input type="text"/> 1	<input type="text"/> 2	<input type="text"/> 3

(SI 260>0, ALLEZ À LA QUESTION 9. b, AUTREMENT ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE À LA PAGE 3. SI C'EST LA DERNIÈRE CULTURE, ALLEZ À LA SECTION C.)

9. b) De vos (# d'acres/hectares/arpents déclarés à la question 9. a) _____ de maïs-grain, semés avec des semences génétiquement modifiées, combien ont été récoltés ou prévoyez-vous récolter pour le grain?

Code	Superficie récoltée Semences génétiquement modifiées	UDM		
		ac	ha	arp
760	<input type="text"/>	<input type="text"/> 1	<input type="text"/> 2	<input type="text"/> 3

(ALLEZ À LA QUESTION 9. c.)

9. c) Quel rendement ou production totale avez-vous obtenu ou prévoyez-vous obtenir?

Code	Rendement prévu Semences génétiquement modifiées	UDM
		1 à 19 (voir la page suivante)
360	<input type="text"/>	<input type="text"/>

(ALLEZ À LA QUESTION 9. d.)

9. d) Depuis quelle année utilisez-vous les semences génétiquement modifiées pour le maïs-grain?

Code 008

(ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE À LA PAGE 3. SI C'EST LA DERNIÈRE CULTURE, ALLEZ À LA SECTION C.)

SECTION B

MAÏS-GRAIN ET SOYA (suite)

10. a) De vos (# d'acres/hectares/arpents semés, déclarés à la page 3) _____ de soya, combien l'ont été avec des semences génétiquement modifiées? (Exclure les variétés produites par méthodes classiques de croisement.)

Code	Superficie ensencée avec des semences génétiquement modifiées	UDM		
		ac	ha	arp
261	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3

(SI 261>0, ALLEZ À LA QUESTION 10. b, AUTREMENT ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE À LA PAGE 3. SI C'EST LA DERNIÈRE CULTURE, ALLEZ À LA SECTION C.)

10. b) De vos (# d'acres/hectares/arpents déclarés à la question 10. a) _____ de soya, semés avec des semences génétiquement modifiées, combien ont été récoltés ou prévoyez-vous récolter?

Code	Superficie récoltée Semences génétiquement modifiées	UDM		
		ac	ha	arp
761	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3

(ALLEZ À LA QUESTION 10. c.)

10. c) Quel rendement ou production totale avez-vous obtenu ou prévoyez-vous obtenir?

Code	Rendement prévu Semences génétiquement modifiées	UDM
		1 à 19 (voir bas de la page)
361	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(ALLEZ À LA QUESTION 10. d.)

10. d) Depuis quelle année utilisez-vous les semences génétiquement modifiées pour le soya?

Code 009	<input type="checkbox"/>
----------	--------------------------

(ALLEZ À LA PROCHAINE CULTURE À LA PAGE 3. SI C'EST LA DERNIÈRE CULTURE, ALLEZ À LA SECTION C.)

UNITÉ DE MESURE (UDM)

SUPERFICIE		RENDEMENT						PRODUCTION TOTALE	
		Boisseaux (BOIS.)	Kilogrammes (KG)	Tonnes métriques (TM)	Tonnes impériales (TI)	Livres (LB)	Quintaux (CWT)		
1	ACRES	1	2	3	4	5	6	ACRES	19 - 1 (19)
								TM	19 - 2 (21)
								TI	19 - 3 (22)
2	HECTARES	7	8	9	10	11	12	HECTARES	19 - 4 (20)
								KG	19 - 4 (20)
3	ARPENTS	13	14	15	16	17	18	ARPENTS	19 - 5 (23)
								LB	19 - 5 (23)
								CWT	19 - 6 (24)

SECTION C

PRODUCTION BIOLOGIQUE

Définitions :

Culture biologique : Culture produite selon des méthodes qui satisfont les normes biologiques d'un organisme certificateur reconnu.

Organisme certificateur : Groupe reconnu qui effectue des inspections dans les fermes pour vérifier si les normes de production biologiques sont respectées, et moyennant redevances, atteste que la production de la ferme satisfait les normes biologiques établies par l'organisme.

Terre de transition : Terre dont la certification à titre de terre biologique est en cours, mais qui n'a pas encore satisfait les normes permettant de la considérer biologique.

1. **Est-ce qu'une des grandes cultures ou fourrages que vous avez énumérés précédemment est une culture biologique?** (Inclure les cultures produites sur les terres de transition.)

Oui

Non (ALLEZ À LA SECTION D.)

2. **Quel pourcentage de la superficie totale de la ferme est utilisé pour la production biologique?**

(Inclure la superficie des terres de transition.)

Code	% (1 - 100)
012	<input type="checkbox"/>

(ALLEZ À LA SECTION D.)

SECTION D ENTENTE FÉDÉRALE - PROVINCIALE SUR LE PARTAGE DES RENSEIGNEMENTS

1. **ENTENTE FÉDÉRALE - PROVINCIALE SUR LE PARTAGE DES RENSEIGNEMENTS**

RÉSIDENTS DE L'ONTARIO :

Pour éviter qu'il y ait répétition dans les demandes de renseignements, la présente enquête est menée en vertu d'un accord de collaboration avec le ministère de l'agriculture de votre province, en vertu de l'article 12 de la Loi sur la statistique. Tout renseignement partagé avec un ministère provincial de l'agriculture est publié sous forme d'agrégat. Le ministère provincial de l'agriculture doit garantir la confidentialité de toutes les données partagées. Statistique Canada ne donne ni le nom, ni l'adresse d'un répondant à quelque ministère provincial de l'agriculture que ce soit.

Code	Oui	<input type="checkbox"/>
051	Non	<input type="checkbox"/>

Consentez-vous à partager des renseignements? (ALLEZ À LA QUESTION 2.)

RÉSIDENTS DU QUÉBEC :

Pour éviter qu'il y ait répétition dans les demandes de renseignements, la présente enquête est menée en vertu d'un accord de collaboration conclu avec l'Institut de la statistique du Québec et Statistique Canada pour le partage des renseignements en vertu de l'article 11 de la Loi sur la statistique.

Code	Oui	<input type="checkbox"/>
976	Non	<input type="checkbox"/>

2. **Demande pour les résultats de l'enquête** (ALLEZ À LA QUESTION 3.)

Code	Durée
949	<input type="checkbox"/>

3. **Durée totale de l'interview** (FIN DE L'ENQUÊTE)

COMMENTAIRES :
